

Zeitschrift:	L'Enseignement Mathématique
Herausgeber:	Commission Internationale de l'Enseignement Mathématique
Band:	1 (1955)
Heft:	1-2-3: L'ENSEIGNEMENT MATHÉMATIQUE
Artikel:	DÉMONSTRATION ÉLÉMENTAIRE DE LA RELATION $\theta_3^4 = \theta_0^4 + \theta_2^4$ ENTRE LES DIFFÉRENTES FONCTIONS DE JACOBI
Autor:	van der Pol, Balth.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-31366

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DÉMONSTRATION ÉLÉMENTAIRE DE LA RELATION
 $\theta_3^4 = \theta_0^4 + \theta_2^4$
ENTRE LES DIFFÉRENTES FONCTIONS DE JACOBI

PAR

Balth. VAN DER POL

L'objet de cet article est l'équation bien connue qui relie les quatrièmes puissances des trois fonctions $\theta_0(0, \tau)$, $\theta_2(0, \tau)$ et $\theta_3(0, \tau)$ de Jacobi définies par

$$\theta_3(0, \tau) = \sum_{-\infty}^{+\infty} q^{n^2},$$

$$\theta_0(0, \tau) = \sum_{-\infty}^{+\infty} (-1)^n q^{n^2},$$

$$\theta_2(0, \tau) = \sum_{-\infty}^{+\infty} q^{(n+1/2)^2},$$

où $q = e^{i\pi\tau}$ avec $\text{Im } \tau > 0$, τ étant le module des fonctions θ . Si nous écrivons avec Jacobi

$$\theta_2^2/\theta_3^2 = k \quad \text{et} \quad \theta_0^2/\theta_3^2 = k',$$

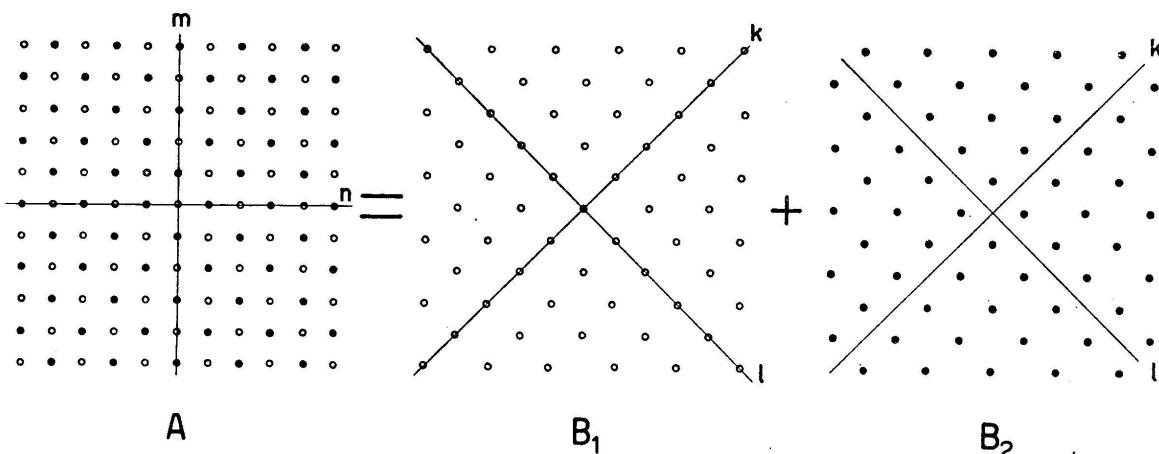
l'équation en question est équivalente à

$$k^2 + k'^2 = 1.$$

Cette relation, qui est fondamentale dans la théorie des fonctions elliptiques est habituellement démontrée au moyen de substitutions modulaires. Il est cependant intéressant de savoir

qu'il est possible d'en donner une démonstration ne faisant aucun appel aux propriétés des fonctions elliptiques.

A cet effet, considérons les sommets de coordonnées (m, n) du quadrillage infini de la figure, m et n prenant toutes les valeurs entières de $-\infty$ à $+\infty$. Tournons maintenant le système de coordonnées autour de l'origine d'un angle égal à $\pi/4$, et appelons k et l les nouvelles coordonnées. Ainsi, le réseau A peut être considéré comme une superposition de deux nouveaux réseaux B_1 et B_2 , B_2 étant décalé par rapport à B_1 dans les deux directions perpendiculaires k et l d'une distance égale à un demi-pas des nouveaux systèmes. Les points appartenant au réseau B_1 sont ceux pour lesquels dans le quadrillage original $(m+n)$ et $(m-n)$ sont pairs (marqués par un petit cercle). Ceux appartenant au réseau B_2 sont caractérisés par le fait que $(m+n)$ et $(m-n)$ sont impairs (marqués par un point).



On a donc pour le réseau B_1

$$m + n = 2l \quad \text{et} \quad m - n = 2k ,$$

c'est-à-dire

$$m = l + k , \quad n = l - k ; \quad (1)$$

tandis que pour B_2

$$m + n = 2l + 1 \quad \text{et} \quad m - n = 2k + l ,$$

c'est-à-dire

$$m = l + k + l , \quad n = l - k . \quad (2)$$

Considérons à présent une fonction $f(m, n)$ définie sur tous les points du réseau A telle que les sommes de $f(m, n)$ étendues

sur les réseaux B_1 et B_2 convergent *séparément*. Dans ce cas, on aura, d'après les formules de transformation (1) et (2),

$$\sum_{-\infty}^{+\infty} \sum_{-\infty}^{+\infty} f(m, n) = \sum_{B_1} f(m, n) + \sum_{B_2} f(m, n)$$

c'est-à-dire

$$\sum \sum f(m, n) = \sum \sum f(l+k, l-k) + \sum \sum f(l+k+1, l-k), \quad (3)$$

en omettant d'écrire les limites des sommes qui, par la suite, seront toujours $-\infty$ et $+\infty$.

Cette relation suffit à démontrer l'équation mentionnée de Jacobi.

En effet, d'après la définition de $\theta_3(0, \tau)$ on a

$$\theta_3^2(0, \tau) = \sum \sum q^{m^2+n^2},$$

et en faisant usage de (3), il vient

$$\sum \sum q^{m^2+n^2} = \sum \sum q^{2(l^2+k^2)} + \sum \sum q^{2\{(l+\frac{1}{2})^2+(k+\frac{1}{2})^2\}},$$

c'est-à-dire

$$\theta_3^2(0, \tau) = \theta_3^2(0, 2\tau) - \theta_2^2(0, 2\tau). \quad (4)$$

En appliquant cette même transformation à

$$\theta_0^2(0, \tau) = \sum \sum (-1)^{n+m} q^{n^2+m^2},$$

on obtient

$$\begin{aligned} \sum \sum (-1)^{n+m} q^{n^2+m^2} &= \sum \sum (-1)^{2l} q^{2(l^2+k^2)} + \\ &+ \sum \sum (-1)^{2l+1} q^{2\{(l+\frac{1}{2})^2+(k+\frac{1}{2})^2\}}, \end{aligned}$$

c'est-à-dire

$$\theta_0^2(0, \tau) = \theta_3^2(0, 2\tau) - \theta_2^2(0, 2\tau). \quad (5)$$

Enfin, en l'appliquant en dernier lieu à

$$\theta_3(0, \tau) \theta_0(0, \tau) = \sum \sum (-1)^m q^{m^2+n^2},$$

il vient

$$\begin{aligned} \sum \sum (-1)^n q^{m^2+n^2} &= \sum \sum (-1)^{l-k} q^{2(k^2+l^2)} + \\ &\quad + \sum \sum (-1)^{l+k} q^{2\{(k+\frac{1}{2})^2+(l+\frac{1}{2})^2\}} = \\ &= \left(\sum (-1)^l q^{2l^2} \right)^2 + \left(\sum (-1)^l q^{2(l+\frac{1}{2})^2} \right)^2. \end{aligned}$$

Or,

$$\sum (-1)^l q^{2(l+\frac{1}{2})^2} = 0,$$

car les termes à indices $l = i$ et $l = -i - 1$, ($i = 0, 1, \dots$) se détruisent mutuellement; ainsi

$$\theta_3(0, \tau) \theta_0(0, \tau) = \theta_0^2(0, 2\tau). \quad (6)$$

En multipliant à présent (4) et (5) membre à membre, on obtient

$$\theta_3^2(0, \tau) \theta_0^2(0, \tau) = \theta_3^4(0, 2\tau) - \theta_2^4(0, 2\tau)$$

qui, d'après (6) se réduit à

$$\theta_0^4(0, 2\tau) = \theta_3^4(0, 2\tau) - \theta_2^4(0, 2\tau),$$

ou plus simplement à

$$\theta_3^4 = \theta_0^4 + \theta_2^4. \quad (7)$$

C'est l'équation mentionnée de Jacobi que l'on peut ainsi établir d'une manière tout à fait élémentaire.

En conclusion, remarquons que la transformation définie par (3) n'est pas applicable seulement aux fonctions $\theta(0, \tau)$ mais également à bien d'autres fonctions; on obtient, par exemple, pour les fonctions

$$\theta_0(\nu, \tau), \quad \theta_1(\nu, \tau), \quad \theta_2(\nu, \tau) \quad \text{et} \quad \theta_3(\nu, \tau)$$

la relation

$$\theta_3^4(\nu, \tau) + \theta_1^4(\nu, \tau) = \theta_0^4(\nu, \tau) + \theta_2^4(\nu, \tau)$$

qui, pour $\nu = 0$, se réduit à (7).